

Datum: 09.11.2012
Tel. 233 – 92626
Fax (089) 233 989 92626
AZ: 0262.0-10-0055

Direktorium
HA II/BA

5.4

**Entscheidung über die
Gewährung eines Zuschusses aus
Budgetmitteln des Bezirksausschusses 10
gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.02.2010**

AntragstellerIn:
Freiwillige Feuerwehr Moosach e.V.

für die Maßnahme: Anschaffung einer Wärmebildkamera

Beschluss des Bezirksausschusses des 10. Stadtbezirkes vom 17.12.2012

Öffentliche Sitzung
Sitzungsvorlagen Nr.: 08-14 / V 10721

I. Sachverhalt

Der beiliegende Antrag vom 15.10.2012, hier eingegangen am 06.11.2012, wurde vom Direktorium auf die formelle Richtigkeit geprüft. Diese Prüfung umfasst ausschließlich die in den Richtlinien enthaltenen Vorgaben für die Gewährung einer Zuwendung aus dem Budget der Bezirksausschüsse.

Die Voraussetzungen für die Gewährung eines Zuschusses aus dem Budget für Bezirksausschüsse entsprechend den Richtlinien liegen

vor nicht vor.

Es wird ein Zuschuss in Höhe von EURO 3.000,00 beantragt.
Nach den Zuschussrichtlinien kann ein Zuschuss

in beantragter Höhe
 nur in Höhe von €
 nicht

gewährt werden.

Gründe (nur bei Nichtgewährung):

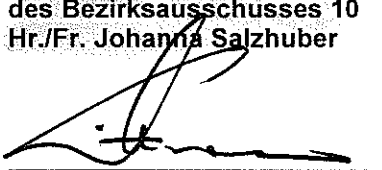
Auf der Kostenstelle 10300010 stehen am 09.11.2012 EURO 35.019,98 zur Verfügung.

Die Mittel für den beantragten Zuschuss wären somit

vorhanden vorhanden, aber für die nächste Bezirksausschuss-
sitzung liegen weitere Zuschussanträge vor,
die die zur Verfügung stehende Summe über-
schreiten.

nicht vorhanden.

**II. An den/die Vorsitzende/n
des Bezirksausschusses 10
Hr./Fr. Johanna Salzhuber**



III. Beschluss

Der Bezirksausschuss gewährt einen Zuschuss in beantragter Höhe von € _____ für den Verein/Organisation _____

Der Bezirksausschuss gewährt einen Zuschuss in Höhe von € _____ (bei Kürzung gegenüber dem Antrag), für den Verein/Organisation _____

Gründe:

Im Hinblick auf die Zielsetzung des Bezirksausschusses, mit den vorhandenen Budgetmitteln möglichst viele Aktivitäten zu fördern, kann dem Antrag nur teilweise entsprochen werden.

Im Hinblick auf das Bestreben des BA, die Ausgaben gleichmäßig auf das Haushaltsjahr zu verteilen, kann dem Antrag nur teilweise entsprochen werden.

Sonstiges: _____

Der Bezirksausschuss lehnt die Gewährung eines Zuschusses für den Verein/Organisation _____ ab.

Gründe:

Der Bezirksausschuss hat sich für das Haushaltsjahr schwerpunktmäßig für die Förderung von _____ entschieden. Die Maßnahme, für die der Zuschuss beantragt wurde, fällt nicht in diesen Bereich.

Dem BA liegen mehr Zuschussanträge vor als aus dem Budget gefördert werden können. Er muss daher Prioritäten setzen/eine Reihung nach Antragseingang vornehmen.

Sonstiges: _____

Der BA wünscht einen Kurzbericht des Antragstellers nach Durchführung der Veranstaltung/Maßnahme:

mündlich schriftlich gar nicht, weil _____

Kopie des Verwendungsnachweises gewünscht

Beschluss des BA in der Sitzung am: _____

einstimmig mehrheitlich

Der Bezirksausschuss des Stadtbezirkes _____

Der/die Vorsitzende _____

Sitzungsleiter/Sitzungsleiterin

IV. Wv. Direktorium HA II-BA

Bitte beachten Sie beim Ausfüllen unbedingt die beigegefügt
Erläuterungen und Richtlinien!



Landeshauptstadt
München
Direktorium

Zutreffendes bitte ankreuzen oder ausfüllen!

07. 11. 12

Landeshauptstadt München
Direktorium D-II-BA
Budget der Bezirksausschüsse
Marienplatz 8
80331 München

Eingangsvermerk des Direktoriums: (bitte nicht beschriften)		
Eilt	üb. Reg.	0
üb. HA II	üb. HA II/BA	
an <i>H. Baier</i>		
Direktorium - HA II / BA		
06. NOV. 2012		
AZ: 0262,0-10-0055		

**Antrag auf Gewährung einer Zuwendung
aus dem Budget des Bezirksausschusses 10 der Landeshauptstadt
München**

Anträge müssen mindestens sechs Wochen vor Beginn der Maßnahme/Veranstaltung beim Direktorium vorliegen, um gefördert werden zu können (Ziffer 3.1.4 der Budget-Richtlinien)

1. Angaben

Datum: 15.10.2012

Antragstellende/r Körperschaft, Verein, Initiative, Gesellschaft, etc. (gem. Ziffer 1.1 der Richtlinien)

Freiwillige Feuerwehr Moosach e. V.

Postanschrift:

Feldmochinger Straße 1

Straße, Hausnummer

089/1496695

Telefon/Fax

80992 München

Postleitzahl, Ort

info@ffmuenchen-moosach.de

Email-Adresse

Rechtsform (gem. Ziffer 1.1 der Richtlinien)

Körperschaft des öffentlichen Rechts

eingetragener Verein, gGmbH (bitte Registerauszug/Vereinssatzung beilegen)

nicht eingetragener Verein, GbR (bitte beiliegende Haftungserklärung ausfüllen)

Initiative, Gruppe, Gesellschaft, etc. (bitte beiliegende Haftungserklärung ausfüllen)

Vertretungsberechtigte/r

Lafer Stefan

Name, Vorname

0179 75 22 367

Telefon (tagsüber)

Welzenbachstraße 11

Straße, Hausnummer

stefan.lafer@yahoo.de

Email-Adresse

80992 München

Postleitzahl, Ort

089/1205 77 3121

Faxnummer

moosach

Zweck/Zielsetzung des Vereins, der Gruppe/Initiative/Gesellschaft

Förderung des Feuerschutzes in der FF München Abteilung Moosach und die Aufklärung der Bevölkerung über Brandgefahren und Brandschutzprobleme, weitere Punkte s. Anlage

2. Verwendung des Zuschusses (gemäß Ziffer 4 der Richtlinien)

Der Zuschuss wird beantragt für (**kurze Beschreibung**, ggf. Beiblatt beifügen):

- Bitte Beginn, Zeitraum und (bei Veranstaltungen) Veranstaltungsort sowie geschätzte Teilnehmer-/Besucheranzahl angeben, ggf. Programm beifügen -

eine Wärmebildkamera Evolution 5200 Set (s. Anlage das Angebot)

Beispiele für den Zweck der WBK:

- dient der besseren Orientierung des Atemschutztrupps im Brandobjekt.
- erleichtert das Auffinden vermisster Personen sowie das Auffinden von Brandherden und Glutnestern.
- hilft die Lage zu beurteilen.

Wurde/wird bei einer anderen städtischen Dienststelle/bei einem anderen Bezirksausschuss für diese Maßnahme ebenfalls Antrag auf Bezuschussung gestellt?

nein ja (Kopien des Bewilligungs-bzw. Ablehnungsbescheids sind beizulegen, Ziffer 8.3, 12.2 der Richtlinien)

Antragstellung am	für
Dienststelle	Bezirksausschuss
Sachbearbeiter	
Telefon	

Wurde in den letzten beiden Jahren von einer städt. Dienststelle/bei einem anderen Bezirksausschuss für eine andere Maßnahme eine Zuwendung gewährt? (auch institutionelle Förderungen)

nein ja (Kopien des Bewilligungs-bzw. Ablehnungsbescheids sind beizulegen, Ziffer 8.3, 12.2 der Richtlinien)

Antragstellung am	für
Dienststelle	Bezirksausschuss
Sachbearbeiter	
Telefon	

Nur vom Direktorium auszufüllen:

3. Gesamtfinanzierung der zu fördernden Maßnahme

Vorsteuerabzugsberechtigt:

ja

nein

falls ja, bitte Netto-Beträge angeben!

a) Voraussichtliche Ausgaben (geschätzt)

	vom Antragsteller auszufüllen:		Nur vom Direktorium auszufüllen:
Personalkosten (Honoraraufschlüsselung ist vorzulegen)	0,00	€	
Sachkosten (gem. beigefügtem Kostenvoranschlag bzw. detaillierter Kostenaufstellung) Wämebildkamera (Bruttobetrag)	5.950,00	€	
		€	
		€	
		€	
		€	
		€	
		€	
Gesamt	5.950,00	€	

b) Voraussichtliche Deckungsmittel

gemäß Ziffer 8 der Richtlinien

Einnahmen (Eintritt, Programmverkauf, Werbung, Teilnahmebeiträge, sonst. Erlöse)		€	
Eigenmittel (in angemessener Höhe zu den voraussichtlichen Gesamtkosten (Festbetrag , nachträglich nicht reduzierbar! vgl. Ziff. 11 d. Richtlinien))	2.950,00	€	
Leistungen Dritter (z.B. andere Bezirksausschüsse, städt. Dienststellen, Stiftungen, etc.)		€	
Gesamt	2.950,00	€	

c) Beantragte Zuwendung =
(Kosten abzüglich Einnahmen)

bewilligter Zuschuss gemäß BA-Beschluss:		
3.000,00	€	€

Im Rahmen unserer Öffentlichkeitsarbeit werden wir auf die Förderung der Landeshauptstadt München hinweisen (gemäß Ziffer 3.1.5 der Richtlinien **Voraussetzung** für eine Bezuschussung), durch:

die Verwendung eines Zusatzes auf Flyern, Plakaten, Einladungskarten, Programmheften, etc., z.B. „mit freundlicher Unterstützung des Bezirksausschusses (Nr. und Stadtbezirksname des BA einfügen)

auf unserer Homepage (sofern der Antragsteller eine Homepage betreibt)

unter gleichzeitiger Verwendung des städtischen Logos, soweit zu letzterem die drucktechnische Möglichkeit besteht.

Bankverbindung

Freiwillige Feuerwehr Moosach e. V.

Zuwendungsempfänger (z.B. Verein)

bzw. Kontoinhaber (falls kein eigenes Konto für den Zuwendungsempfänger vorhanden ist)

Feldmochinger Straße 1

Straße, Hausnummer

80992 München

Postleitzahl, Ort

Stadtparkasse München

Geldinstitut

DE0470150000028172583

IBAN (Angabe unbedingt erforderlich)

SSKMDEMXXX

BIC (Angabe unbedingt erforderlich)

70150000

Bankleitzahl

28172583

Kontonummer

Die Richtigkeit und Vollständigkeit der in diesem Antrag enthaltenen Angaben wird bestätigt. Jede Änderung der vorstehenden Angaben wird dem Direktorium der Landeshauptstadt München **unverzüglich und unaufgefordert** mitgeteilt. Die Richtlinien für die Gewährung von Zuwendungen aus dem Budget der Bezirksausschüsse der Landeshauptstadt München in der jeweils gültigen Fassung werden anerkannt.

Es wird versichert, dass der beantragte Zuschuss zur Finanzierung erforderlich ist.

Über die eventuelle Weitergabe von Antragsinhalten an die Presse bin ich informiert worden und habe diesbezüglich keine Bedenken.

München, 15.10.2012

Ort, Datum

FREIWILLIGE FEUERWEHR

F. MOOSACH e. V.

Feldmochinger Str. 1

80992 München

Tel.: 1496325/1432211

Stempel, Unterschrift(en)



MSA AUER GmbH
Thiemannstraße 1
12059 Berlin

Angebot

Angebot für:
Freiwillige Feuerwehr München
Abt. Moosach
Herrn Wicke
Feldmochinger Str. 1
80992 München

Datum: 10 Okt 2012

Angebots-Nr.: 20674585
Kunden-Nr.: 377884
Gültig ab: 10 Okt 2012
Gültig bis: 31 Dez 2012

**Voraussichtliches
Versanddatum:** 25 Feb 2013
Bearbeitet von: Doreen Streit
Tel.: 030/6886-1566
Fax: 030/6886-1517

Kunden-Telefonnummer: 089-2353 3390
Kunden-Telefaxnummer:

SEITE 1 - 3

Pos.	Menge	ME	Mat Nr.	Bezeichnung	%	Preis/VE	Nettobetrag
10	1	ST	A34	Evolution 5200 Set aus Vorführbestand		5.000,00	5.000,00
				bestehend aus:			
20	1	ST	10063775	EVOLUTION 5200 WBK Temp.°C+Hitzesucher P			
				- ungekühlter Vanadiumoxid Mikrobolometer-Sensor,			
				- Auflösung: 160 x 120 Pixel			
				- Spektralbereich: 8 - 14 µm			
				Temperaturauflösung:			
				= 65 mK im Hoch-Empfindlichkeitsbetrieb			
				= 240 mK im Niedrig-Empfindlichkeitsbetrieb			
				- Hitzesucheranzeige: Abgestufte Farbdarstellung: Hell-Gelb über Orange bis Dunkel-Rot.			
				Im Hoch-Empfindlichkeitsbetrieb Darstellung von Objekten, die über 135°C in gelb und über			

MSA AUER GmbH
Postfach 620
12506 Berlin

Telefon 0800-MSA AUER
0800-672-2837
Fax +49-30-6886-1517
E-Mail info@msa-auer.de
http://www.msa-auer.de

Vorsitzender des AR
Ronald N. Herrig

Geschäftsführer
Dr. Jördis Behling
Craig Hausinkveld
Dr. Thomas Muschter
Günther Spitze
Gary D. Trozzo

Amtsgericht
Berlin-Charlottenburg
Nr. 93 HRB 284 03

Finanzamt für Körperschaften
III Berlin
St.-Nr. 29/018/08344
USt.-ID-Nr. DE 136 590 216
WEEE-Reg.-Nr. DE 442 046 30

Commerzbank AG
Nr. 0222 0222 00 (BLZ 100 800 00)
DE 93 100 800 00 0222 0222 00
SWIFT-BIC: COMDE33

Hypo Vereinsbank
Nr. 0355 260 500 (BLZ 100 208 90)
DE 12 100 208 90 0355 260 500
SWIFT-BIC: HYVEDE33

QUALITÄTSMANAGEMENTSYSTEM



DQS zertifiziert nach DIN EN ISO 9001
Reg. Nr. 806562

Angebot

Angebots-Nr.: 20674585

SEITE 2 - 3

Pos.	Menge	ME	Mat Nr.	Bezeichnung	%	Preis/VE	Nettobetrag
				147°C in rot. Im Niedrig-Empfindlichkeitsbetrieb über 450°C in gelb und über 490°C in rot. - Temperaturanzeige: grafisch und numerisch - Temperaturanzeigegenauigkeit: $\pm 15^\circ\text{C}$ (27°F) oder $\pm 10\%$, der grössere Wert gilt, bei Temperaturen über 225°C (435°F) $\pm 20\%$ - Standardvideoausgang - Lieferumfang : Gebrauchsanleitung auf CD Kurzbedienungsanleitung und SMA/BNC-Videoadapterkabel Material ist ein "Dual Use"-Gut Ausfuhr gemäß EU001 in die Länder AU, CA, CH (einschließlich LI), JP, NO, NZ und US. Abhängig von Bestimmungsort und/oder Wert ist u.U. die Allgemeine Genehmigung Nr. 12 anwendbar.			
30	2	ST	10043960	Akku, Li-Ion, 7,2 V / 2150mAh - Gewicht: < 100g - Haltezeit: ca. 2 Stunden bei nominal 22°C - Lebensdauer: ca. 1000 Ladezyklen Kein Gefahrgut ! (enthält Li-Ion-Batterie mit 2 Zellen, je Zelle 0,66 g Lithium und 7,92 Wh) Erfüllt die Anforderungen SV 188 und 230 (ADR) und PI 965 (IATA-DGR).	E5000		

MSA AUER GmbH
Postfach 620
12006 Berlin

Telefon 0800 - MSA AUER
0800 - 672 - 2857
Fax +49 - 30 - 6866 - 1517
E-Mail info@msa-auer.de
http://www.msa-auer.de

Vorsitzender des AR
Ronald N. Herring

Geschäftsführer
Dr. Jödis Behling
Craig Heusinkveld
Dr. Thomas Muscher
Günther Spitze
Gary D. Trozzo

Amtsgericht
Berlin-Charlottenburg
Nr. 93 HRB 284 03

Finanzamt für Körperschaften
III Berlin
St.-Nr. 29/018/06344
USt.-ID-Nr. DE 136 590 216
WEEE-Reg.-Nr. DE 442 946 30

Commerzbank AG
Nr. 0222 0222 00 (BLZ 100 600 00)
DE 93 100 800 00 0222 0222 00
SWIFT-BIC: DRES DE 33 100

Hypo Vereinsbank
Nr. 0355 260 500 (BLZ 100 208 30)
DE 12 100 208 90 0355 260 500
SWIFT-BIC: HYVE DE 33 488

QUALITÄTSMANAGEMENTSYSTEM




DQS zertifiziert nach DIN EN ISO 9001
Reg.-Nr. 000342

Angebot

Angebots-Nr.: 20674585

SEITE 3 - 3

Pos.	Menge	ME	Mat Nr.	Bezeichnung	%	Preis/VE	Nettobetrag
40	1	ST	10040226	Selbsteinziehender Karabiner	E5000		
<p>Die Lieferung erfolgt kurzfristig nach Genehmigung der Endverbleibserklärung.</p> <p>Der für Sie zuständige Außendienstmitarbeiter Herr Lanzl, ist telefonisch unter 0170/4467917 erreichbar.</p> <p>Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Streit.</p> <p>Tel.: 030/6886-1566 E-Mail: doreen.streit@auer.de</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p>  <p>I.A. Streit</p>							

Zahlungsbedingungen: 30 Tage netto
Zahlbar innerh. von 30 Tagen, wenn nichts anderes vereinbart
Es gelten unsere Auftrags-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen

Versandbedingungen: Frei Haus

SUMME EUR:

5.000,00

zzgl. gültiger MwSt

+ 950,00
= 5.950,00 €

Gebiet: DE42

MSA AUER GmbH
Postfach 620
12006 Berlin

Telefon 0800-MSA AUER
0800-672-2837
Fax 449-30-6886-1517
E-Mail info@msa-auer.de
http://www.msa-auer.de

Vorsitzender des AR
Ronald N. Hering

Geschäftsführer
Dr. Jördis Behling
Craig Heusinkveld
Dr. Thomas Muschter
Günther Spitze
Gary D. Trozzo

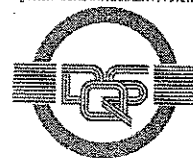
Amtsgericht
Berlin-Charlottenburg
Nr. 93 HRB 284 02

Finanzamt für Körperschaften
III Berlin
St-Nr. 29/018/08344
USt-ID-Nr. DE 136 590 216
WEEE-Reg.-Nr. DE 442 946 30

Commerzbank AG
Nr. 0222 0222 00 (BLZ 100 800 00)
DE 93 100 800 00 0222 0222 00
SWIFT-BIC: DRES DE 33 100

Hypo Vereinsbank
Nr. 0355 260 500 (BLZ 100 208 90)
DE 12 100 208 90 0355 260 500
SWIFT-BIC: HYVE DE 33 488

QUALITÄTSMANAGEMENTSYSTEM



DQS-zertifiziert nach DIN EN ISO 9001
Reg. Nr. 060242

Printo